www.evapolar.com

伊娃珀拉尔有限公司

此装备倡议家庭运用

版权所有

CE RoHS

© 2019 Evapolar 有限公司/

循环再用

产品指南

evapolar

目录

6

8

9

10

11

12

12

13

14

14

15

16

18

20

21

22

6

eva © IIIILL 个人空气冷却器

应监督儿童,确保他们不玩器具。 本器具适用于8岁或以上的儿童,以及身体、感官或智力较弱或缺乏经验 和知识的人士,只要他们已接受有关以安全方式使用器具的监督或指示,

儿童不得玩器具。

恭喜!

预期用途:

安全守则:

请在使用前阅读产品指南。

一 设备必须放置在平滑的水平面上。

倾斜可能会导致漏水,损坏设备。

会严重影响设备的蒸发筒寿命。

并了解所涉及的危险。

在灌装和清洗过程中拔掉电器插头。

本器具不适用于身体、感官或智力低下或缺乏经验和知识的人(包括儿童) 使用,除非对其安全负有责任的人对其使用器具进行了监督或指导。

您已经从Evapolar购买了自己的个人evaCHILL空气冷却器。要充分利用该设备,

EvaCHILL 空气冷却器的设计是通过在2~3米 (22 - 33平方英尺) 范围内创

造当地的小气候来冷却和湿润你周围的个人区域。具有净化效果;过滤空气中

注满水后请勿携带。即使在设备侧水平段为空的情况下,一些水仍然会留

如果水源被污染,你不确定它的安全,请使用蒸馏水。建议根据本产品

该设备不适合在污染严重的环境中使用。较大的粉尘颗粒、污垢等,

2

为了个人安全和设备的正常功能,请只使用清洁、无污染的自来水。

指南的《保养:清洗与储存》章节对设备进行清洗与技术保养。

的大尘埃颗粒。在室内和通风良好的房间可以达到最好的效果。

在内部水平段。请参阅本手册的搬运和运输部分。

首次起动 日常使用 儿童在没有监护的情况下,不得进行清洁和使用维护。 放置设备 必须只在与器具上的标记相对应的安全特低电压下供应。 填充水库 移动和运输 温度参数 使用建议

介绍 安全守则

控制元件 "控制" 按钮 可调格子窗 维护:清洁和储存 清洁

长时间不使用的储存

更换墨盒

故障排除

技术参数

24小时。

1..2..3

5

5. 您会看到三个LED灯一个接一个地闪烁。

7. 移动前格栅百叶,调整气流方向。享受!

将使您的设备正常工作。

这可能很有用。

移动和运输

法律信息 EEE 废弃物 安全说明

运行至少4小时,使墨盒变干。

请勿用湿手触摸电源或电源线。 在下列操作中拔下设备:清洗、技术维护、拆卸/更换元件和移动设备。 不要将设备放置在加热器旁或任何电气设备附近。 不要将设备放置在通道或任何其他可能会被意外打翻的地方。 不要让任何异物进入设备。 不要将重物放在设备顶部。 不要挡住设备的前后格栅。

确保水不会到达设备的外部部件。不要在靠近水的地方、游泳池、浴室、

如果发生泄漏或水溅到设备表面,请立即断开电源线,让设备干燥至少

5 V电源插头,电流至少为2A,可作为电源使用,也可用于笔记本电脑和

如果您不打算长时间使用该设备,请清空蓄水池,让该设备以最大功率

洗衣房、下雨的室外或任何其他湿度高的地方使用。

电脑的USB接口,电源组等具有相同特性的电源。

请勿将设备倒置;这会破坏它的功能。 不要将设备浸入水中或任何其他液体中;请参阅下面的清洁指南。 不要将明火源(蜡烛等)放在设备顶部。 身体、视觉或心智能力有限或缺乏适当经验和/或智力的人,在没有负责 其安全或有能力协助使用该设备的人的监督下,绝不可使用该设备。 应监督儿童,确保他们不玩该设备。

制造商对因不遵守本产品指南而造成的任何损害不承担任何责任。 本产品专门设计了一种可更换的蒸发筒。为了使设备的效果最大化,根 据空气和水的条件,每3~6个月更换一次墨盒。如果您的墨盒已损坏或 者损坏,您可以在evapolar.com或者当地的零售商那里购买替代品。

设备只有在与电源断开时才能完全关闭。

几分钟后,排出空气的温度将开始下降。请享受您的个人小气候!

重要:首次使用时,您可能会注意到一种技术气味。这很正常,使用几个小时

后就会完全消失。在首次装药时,蒸发垫上的水会迅速饱和。这是正常的,

根据室内空气质量的不同,整个储气罐应能连续冷却3至5小时。要延长这段 时间,您需要把油箱装满,等到墨盒装满水,然后再把油箱装满。此操作完 成后,运行时间将延长1~3小时。例如,如果您想在睡觉时使用该设备,

水库透明的垂直剖面可以让您立即评估水位。值得一提的是,蒸发式墨盒可 吸收高达300毫升的水,这意味着一旦容器空了,设备将继续冷却几个小时。

6. 按下设备顶部的控制按钮启动风机,调节气流速度。

填充水库 这个装置只需要水就能正常工作。只需通过手柄下的开口将水箱注满即可。 使用提供的漏斗更容易灌装。可以在上盖下面找到。水会自动流动。

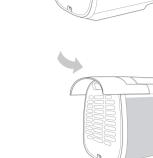
当水完全耗尽时,该设备将继续作为普通风扇工作。

部水库段的水吹干。长途运输而不使内部水库的水变干,将由您自己承担风险。 运输过程中的漏水不在保修范围之内。 为避免泄漏,设备应水平握住手柄,缓慢移动。 **重要:**即使在卧式储层内部没有水,蒸发筒也可能是湿的。不要用湿筒远距

离输送设备;请参阅"长时间不使用时的段存储"。对于较短的距离,请确保

带有湿筒的设备没有被隔离在没有空气流动的盒子或袋子中。

在进行任何形式的传输之前,设备应断开电源。除了在侧面透明的垂直储层 段可见的水外,该装置还在内部水平储层中储存了一些水,使蒸发筒能够吸收。 在运输前,强烈建议将设备设置在最大风机转速下运行至少4~5小时,将内



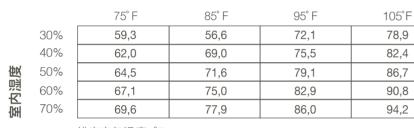
首次起动



3

把手柄向后滑动并提起来。水库开口位于手柄下方。

- 我们已确定设置您的空气冷却器是快速和容易的。evaCHILL在您解包之后就 可以立即使用。以下几个简单的建议可以帮助您确保您的体验是尽可能顺利的。 空气冷却器创造了一个个人的舒适区。为了位于该区域的中心,将该设备放置 在距离您位置0.5~1.5米(1.5 - 5英尺)的范围内,其前格栅面向您。



下面的图表总结了不同气象条件下摄氏和华氏的出气温度近似值。

evaCHILL空气冷却器使用自然蒸发冷却,因此它的效率可以在不同的气候变化。

94,2 排出空气温度, °F

35° C

22,3

24,2

26,2



30°C

18,7

20,6

22,0

设备的本体和内部部件。 空气冷却器在通风良好的场所中性能最佳。 ——请勿在水中加入任何芳香油、香或其他有气味的物质。 为避免水溅溢,盛满水时,切勿作任何突然或剧烈的运动;请参阅指南的

40°C

26,1

28,0

30,4

气流速度,开/关

led灯光

"移动和运输"部分。

使用建议

及以上。

重要:

向水库注水时要小心;不要将水溅到设备上。使用提供的漏斗更容易灌

不要在超过60摄氏度(140华氏度)的温度下使用本设备,否则会损害本

可调节的前烤架

确保空气冷却器放置在平滑的水平表面,以避免泄漏和溢出。

控制按钮

温度参数

室温

室温

30%

40%

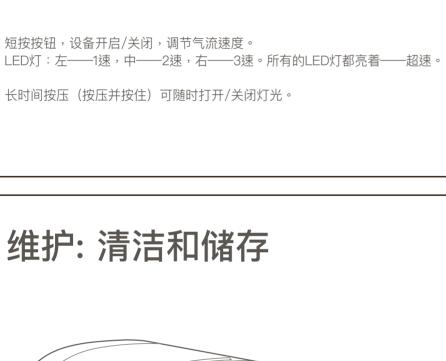
50%

25° C

15,2

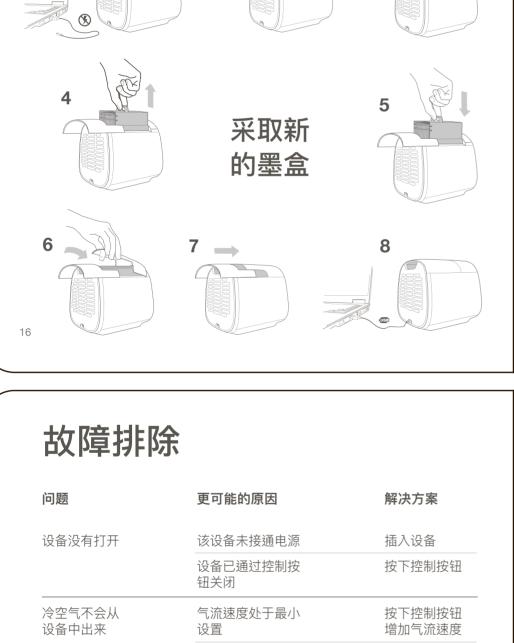
16,7

18,1



更换墨盒

1



该设备缺水

墨盒已过期

70度

房间里的湿度超过

设备已经被推送

设备倾斜了

2

重要:

重要:

清洁

一 设备运行时,请勿将手指放入内部区域。

4. 把旧子弹向上移动,取出来。 7. 将手柄滑回原来的位置。

水质差会降低墨盒的使用寿命。

– 新墨盒可储存3年而不失去其蒸发潜力。

每周至少更换一次水库的水。

修不包括因清洗不当造成的损坏。 不要擦墨盒的内部,只擦它的外部塑料外壳。

一个地闪烁 装在插槽中

不当

更可能的原因

上盖丢失或定位

该装置符合欧盟指令——2014/35/EU低压指令和2014/30/EU电磁兼容性指

EN 55014-1:2006/ A1:2009/ A2:2011——电磁兼容性。家用电器、电动

EN 55014-2:2015——电磁兼容性。家用电器、电动工具及类似设备的

安全。第2-40部分:电动热泵空调器和除湿机的特殊要求。

该装置以外壳内表面的贴纸为标志,包含以下数据:制造商名称\产品名称\序 列号\制造年份\电源设置(电压,频率,最大功耗,重量)\ CE合格标志。

除非Evapolar明确批准,否则对产品所作的更改/修改将使用户失去操作设备

的权力。如果要求屏蔽电缆和/或专用连接器等特殊附件符合排放限制,则说

明书应在描述设备安装的正文的第一页中包含适当的说明。

设备附近有水

技术规格

输入电压/电流

能量功耗

18

20

息。

回收信息。

符号使用说明

警告!电缆

操作环境

26

严重的伤害甚至死亡。

损坏设备的危险。

此符号表示有关主题的进一步信息。

22

专业/商业环境中使用的设备:

HU III JUNE	7.5 **
冷却能力	100 W~350 W / 340~1190 BTU/小时
覆盖范围	高达 3 平方米/ 高达33平方英尺
水箱容量	800 毫升
水加药周期	毎3~8小时
大小	172 x 170 x 170 毫米
重量 (不含水)	750克
工作噪音水平	25-50 dB
能源效率比(EER)	21~37
提供配件	筒式电源线漏斗
操作环境	湿度小于70% 温度大于18℃

EEE 废弃物 (电子废弃物)

在你的设备上使用此标志,确认您不应将该设备弃置于一般家居废物流中。

欧盟成员国的私人住户可将使用过的电器和电子设备免费送回指定的收集设 施。请与您当地的处理部门联系以获取信息。在一些会员国,当你购买新设 备时,当地零售商可能被要求免费收回你的旧设备。请向您的零售商咨询信

在您的设备上应用此符号确认您必须按照约定的国家程序处理该设备。

根据欧洲的立法,必须按照商定的程序管理报废的电器和电子设备。

在处理之前,请联系您当地的经销商或Evapolar代表,以获取生命结束后的

根据欧洲的立法,报废电器和电子设备的处置必须对生活垃圾进行隔离。

安全说明

出售或赠送设备,请同时传递用户手册。用户手册是产品的一部分。

在您第一次使用本设备之前,请阅读以下说明并注意所有警告,即使您熟悉 使用电子设备。把这些操作说明书放在安全的地方,以备将来参考。如果您

危险!这个符号和"危险"一词表示潜在的危险情况。忽视它会导致

警告!本标志和"警告"字是指产品安全运行和用户安全所必需的重

警告!此符号表示对人类健康的危险、死亡的危险和/或因电击而

! 危险! 确保设备没有直接接触热源(如散热器);无直射阳光或明亮的人造光照射设 备;避免与喷雾器或水滴接触,避免与腐蚀性液体接触,避免在靠近水的地方

操作; 特别地,本设备不得浸入液体(请勿将任何含有液体的物体,如花瓶或 饮料,置于本设备上或靠近本设备),不得将明火(如燃烧的蜡烛)置于本

用手按住插头拔掉所有的电缆,不要自己拉。切勿将家具或其他重物放在电缆 上,并小心不要损坏,尤其是插头和插座。切勿将电缆安装在发热或尖锐物体 周围,以免损坏电缆。不要在电缆上打结,也不要在其他电缆上打结。所有的

入该设备,或者该产品暴露在雨中或潮湿中,则需要进行修理。如果产品不能 正常工作或被丢弃,也需要维修。如果您发现任何烟雾、不寻常的噪音或奇怪 的气味,请立即关闭设备,并拔掉电源插头。如果发生这种情况,不要继续使

本设备不适用于高湿度环境(如浴室)或灰尘过多的环境。工作温度和工作湿

电缆都应该定位,这样就没有人会被绊倒或被阻挡。 维修/修理 如果该设备以任何方式损坏,例如,如果该设备外壳损坏,如果液体或物体进

用该设备,并请专家检查它。所有的维修必须由合格的服务人员进行。

度:最大0~35°C。85%的相对湿度。请注意,家具表面护理产品可能含有损 坏设备橡胶脚的物质,如果您使用过此类产品,请小心。

不遵守以上警告可能导致设备损坏或伤害。

的主管人员的监督。应经常监督儿童,以确保他们不玩产品。 小部件可能导致窒息危险。包装要図离儿童和残疾人。 有窒息的危险。

器不适合儿童使用。此外,身体、感觉或心理能力下降的人应该只在他们能

完整的说明可 通过以下链 接获得:

力范围内使用电子设备。不允许儿童或身体、感觉或心理能力下降的人在没 有监督的情况下使用电子设备,除非他们得到相应的指示,并得到负责安全

如需更多指导和信息,请 联系Evapolar support:

support.evapolar.com

该设备被创建用干满足上一段中湿度和温度先决条件的任何位置。最小的电力 需求允许设备运行,甚至从便携式电源库。所需电气参数:电压5V,电流2A 重要:由于外部条件变化很大,Evapolar不负责该设备在户外的工作方式。

装。可以在上盖下面找到。

11

13

15

17

19

21

23

25

解决方案

取下上盖,放回原处,

并/或确保它正确地安

法律信息

气流方向控制

1. 清洗时间取决于你使用空气冷却器的那个区域的灰尘水平。 2. 清洗前3小时,将水箱中的水倒掉,让设备在没有水的情况下运行几个小 3. 在实际清洗之前,将设备与电源断开。 4. 取出墨盒(请参阅"更换墨盒"部分)。 5. 用软布擦拭内部区域。 6. 将设备重新组装起来;现在可以使用或存储它了。 长时间不使用的存储

清洗设备(如上所述),晾干,放入大小合适的包装中储存(建议使用原包装)。

在设备完全干燥之前,不要将设备或墨盒放入袋子、盒子或任何容器中。

用软布清洁设备内部。请勿使用汽油、清洗液或任何有机溶剂清洗。保

将设备存放在18~25摄氏度(64~77华氏度)的干燥环境中。

1. 将设备与电源断开。 2. 把手柄向后滑动。 3. 取下盖子,取出漏斗。 5. 用新墨盒代替旧墨盒;它应该很容易安装,因为新的墨盒还没有从以前 的使用扩展。检查方向,并不断推动,直到墨盒是在设备的中心。 6. 将主体的上盖向后放置,使其适合于槽中。 8. 设备可以使用了。

根据不同的使用情况,墨盒可以使用3~6个月。

更换墨盒时,除本指南中描述的部件外,不要拆卸其他部件。

问题

把油箱灌满

把墨盒换掉

给房间通通风

将水擦干,并 按照说明书进 行干燥

放置在平滑的水 平面上,按照本 指南干燥设备

5 V / 2 A

7.5 W

风扇不动,

灯也在一个接

EN 61000-3-2:2014——电磁兼容性(EMC)。第3-2部分:限制。谐 波电流发射限值(设备每相输入电流≤16) EN 61000-3-3:2013电磁兼容性(EMC)。3-3部分:限制。限制电压 变化,电压波动和闪变为公共低压供电系统,额定电流≤16a每相不受条 件连接设备 EN 60335-1:2012/AC:2014/A11:2014----家用电器及类似电器。安全。 第1部分:一般要求 EN 60335 -2-40:2003/ A11:2004/ A12:2005/ C1:2006/ A1:2006/ A2:2009/C2:2010/A13:2012/A13/AC:2013——家用电器及类似电器。

警告:

令的要求,以及以下欧洲协调标准:

工具和类似器具的要求第1部分:排放

要求。第2部分: 免疫力。产品家庭系列标准

设备上或靠近本设备;你保持至少1米的空间到无线电频率和磁源。电视,扬声 器,手机等)以避免任何故障。如果出现故障,请将设备安装在不同的地方。

/! 危险!儿童和残疾人

evapolar.com/docs/evachill